LIVARNO



SANTA CLIMBING LED LADDER DECORATION/ LED-LEITER MIT WEIHNACHTSMANN/ ÉCHELLE LED AVEC PÈRE NOËL

(GB) (IE) (NI) (MT)

SANTA CLIMBING LED LADDER DECORATION
Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

LED-LEITER MIT WEIHNACHTSMANN
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

ÉCHELLE LED AVEC PÈRE NOËL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED-LADDER MET KERSTMAN
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

SCALA A LED CON BABBO NATALE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

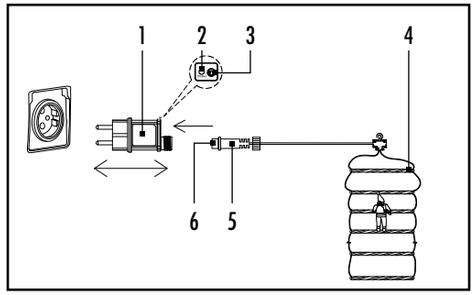
(ES)

ESCALERA DE LEDES CON PAPÁ NOEL
Instrucciones de utilización y de seguridad

(PT)

ESCADA LED COM PAI NATAL
Instruções de utilização e de segurança

IAN 550393_2601



(GB) (IE) (NI) (MT)

List of pictograms used	
~	Alternating current/voltage
⎓	Direct current/voltage
Hz	Hertz (frequency)
W	Watt (effective power)
⧈	Protection class II
	Independent lamp control gear
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Polarity of D.C. connector (LED lights)
	This icon indicates that the product is mains operated.

List of pictograms used	
IP44	Splashproof
SELV	Safety extra-low voltage
ta	Ambient temperature
tc	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear
■	Safety information
□	Instructions for use
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Santa Climbing LED Ladder Decoration

Proper use
This product is suitable for indoor and outdoor use. This product is intended for use in private, domestic environments only and not for commercial purposes.

V3.0

Delivery scope
1 Santa Climbing LED Ladder Decoration
1 mains adapter
1 instructions for use

Description of parts
(1) Mains adapter
(2) Timer button
(3) Socket (of mains adapter)
(4) LED lights
(5) Supply line plug
(6) Gasket (of supply line plug)

Technical data
LED lights + mains adapter:
Total power consumption: 2 W

LED lights (4):
Operating voltage: 3,5 V⎓
LEDs: 310 (LED's are non-replaceable)
Degree of protection: IP44 (Splashproof)
LED lights (Model No. HG14788A, HG14788B) GS certified.

Mains adapter (1):
Nominal voltage primary: 220-240 V~, 50/60 Hz
Nominal voltage secondary: 3,5 V⎓, 1.35 W
Degree of protection: IP44 (Splashproof)
Protection class: ⧈
Mains adapter (Model No. 26S0135G035W8D) GS certified.
SELV: Safety extra low voltage
ta: Maximum rated ambient temperature
tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

Safety information
In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

- **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played with by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Not suitable for children under 36 months.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
- Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the LED driver is connected to mains voltage (220-240 V~).
- Before connecting the product to the mains, you should always check the product for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This product's external flexible tube is non-replaceable. Hence, if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter **(1)** for the type (Model No. 26S0135G035W8D); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter **(1)** from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product's plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the same protection standard (protection class IP44).
- The product is only suited for use with the included mains adapter **(1)** (Model No. 26S0135G035W8D).
- The product isn't allowed to be connected to a power connection with a mains voltage of 220-240 V ~ without the LED driver.
- Please note that the mains adapter **(1)** continues to draw a small amount of power even if the product is turned off, as long as the mains adapter **(1)** is plugged into a power outlet. To switch the

product off completely, unplug the mains adapter **(1)** from the socket.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The LED driver can only be replaced by a professional.

⚠ **WARNING! THIS PRODUCT MUST NOT BE USED WITHOUT THE GASKET (6) BEING PROPERLY INSTALLED.**

Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: The product has eight different lighting modes.

- Insert the supply line plug **(5)** into the socket **(3)** of the mains adapter **(1)** (see Fig.). Turn clockwise to tighten the union nut. Pay attention to the gasket **(6)**, otherwise the IP protection is not guaranteed.
- Plug the mains adapter **(1)** into the mains outlet.
- Press the timer button **(2)** to switch to the next lighting mode.

The light modes are listed as below:

1. steady on (all LEDs on permanently)
2. combination (combination of all light modes)
3. in wave (LEDs flash in changing frequency)
4. sequential (LEDs light up alternately)
5. Slo-Glo (LEDs slowly light up alternately)
6. chasing/flash (LEDs flash alternately)
7. slow fade (LEDs light up and fade out slowly)
8. twinkle/flash (LEDs twinkle alternately)
9. switch off the product

- Pull the mains adapter **(1)** out of the mains outlet to completely switch off the product.

Timer function

- To switch on the timer function, press and hold the timer button **(2)** after you have connected the product to the power supply. The timer button **(2)** will light up green when the timer function is activated.
- The product lights up permanently for 6 hours, which will be followed by a subsequent pause of 18 hours. At its next turn-on time, the product will light up again for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press and hold the timer button **(2)** again until the light of the timer button **(2)** turns off.
- When the timer function is switched off, the product lights up continuously. To switch off the product completely, the mains adapter **(1)** has to be unplugged from the socket.

Cleaning and care

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** First remove the mains adapter **(1)** from the socket.

⚠ **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- If heavily soiled, simply clean with a slightly damp cloth.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.





The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 550393_2601) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

Service Northern Ireland
E-Mail: owim@lidl.ie

Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

CE IP44

DE AT BE CH	
Legende der verwendeten Piktogramme	
~	Wechselstrom/-spannung
⎓	Gleichstrom/-spannung
Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)
⧈	Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
⊖⊙⊕	Polarität des Netzanschlusses (LED-Lichter)
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.

Legende der verwendeten Piktogramme	
IP 44	Spritzwassergeschützt
SELV	Schutzkleinspannung
ta	Umgebungstemperatur
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
■	Sicherheitshinweise
□	Handlungsanweisungen
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Leiter mit Weihnachtsmann

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

Lieferumfang

1 LED-Leiter mit Weihnachtsmann
1 Netzteil
1 Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

(1) Netzteil
(2) Timer-Taste
(3) Buchse (des Netzteils)
(4) LED-Lichter
(5) Zuleitungsstecker
(6) Dichtung (des Zuleitungssteckers)

Technische Daten

LED-Lichter + Netzteil:
Leistungsaufnahme: 2 W

LED-Lichter (4):
Betriebsspannung: 3,5 V⎓
LEDs: 310 (LEDs können nicht ausgetauscht werden.)
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
LED-Lichter (Modell-Nr. HG14788A, HG14788B) GS-zertifiziert.

Netzteil (1):

Nennspannung primär:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nennspannung sekundär:	3,5 V⎓, 1,35 W
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Schutzklasse:	⧈

Netzteil (Modell-Nr. 26S0135G035W8D) GS zertifiziert.

SELV:	Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta:	Maximale Umgebungstemperatur
tc:	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.

⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.

- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an der Leitung des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.
- Das Produkt kann auf allen Oberflächen verwendet werden, die offiziell als „normal entflammbar" eingestuft sind.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der LED-Treiber an die Netzspannung angeschlossen ist (220–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil **(1)** des Typs (Modell-Nr. 26S0135G035W8D); ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil **(1)** vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44), solange die verwendete Steckdose dem gleichen Schutzstandard entspricht.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil **(1)** (Modell-Nr. 26S0135G035W8D) geeignet.
- Das Produkt darf nicht ohne LED-Treiber an einen Stromanschluss mit einer Netzspannung von 220–240 V~ angeschlossen werden.
- Beachten Sie, dass das Netzteil **(1)** auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil **(1)** in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil **(1)** aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.

⚠ **WARNUNG! BENUTZEN SIE DIESES PRODUKT NUR, WENN DIE DICHTUNG (6) ORDNUNGSGEMÄSS INSTALLIERT WORDEN IST.**

Anwendung

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt verfügt über acht unterschiedliche Lichtmodi.

□ Stecken Sie den Zuleitungsstecker **(5)** in die Buchse **(3)** des Netzteils **(1)** (siehe Abb.). Drehen Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie auf die Dichtung **(6)**, da sonst der IP-Schutz nicht gewährleistet ist.

□ Stecken Sie das Netzteil **(1)** in die Steckdose.

□ Drücken Sie die Timer-Taste **(2)**, um von einem Lichtmodus zum nächsten zu schalten.

Die Lichtmodi sind wie folgt aufgeführt:

1. Dauerlicht (alle LEDs leuchten dauerhaft)
2. Kombination (Kombination aller Lichtmodi)
3. Wellenlicht (LEDs blinken in wechselnder Frequenz)
4. Sequentiell (LEDs leuchten abwechselnd)
5. Slo-Glo (LEDs leuchten langsam abwechselnd)
6. Lauflicht/Blinken (LEDs blinken abwechselnd)
7. Langsames Ausblenden (LEDs leuchten auf und werden langsam dunkler)
8. Funkeln/Blinken (LEDs funkeln abwechselnd)
9. Produkt ausschalten

□ Ziehen Sie das Netzteil **(1)** aus der Steckdose, um das Produkt vollständig auszuschalten.

Timer-Funktion

□ Zum Einschalten der Timer-Funktion drücken und halten Sie die Timer-Taste **(2)**, nachdem Sie das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen haben. Die Timer-Taste **(2)** leuchtet grün auf, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.

□ Das Produkt leuchtet dauerhaft für 6 Stunden mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden. Zur nächsten Einschaltzeit leuchtet das Produkt erneut 6 Stunden gefolgt von einer 18-stündigen Pause.

□ Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken und halten Sie die Timer-Taste **(2)** erneut und das Licht der Timer-Taste **(2)** erlischt.

□ Wenn die Timer-Funktion ausgeschaltet ist, leuchtet das Produkt kontinuierlich. Um das Produkt vollständig auszuschalten, entfernen Sie das Netzteil **(1)** aus der Steckdose.

Reinigung und Pflege

⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Ziehen Sie zuerst das Netzteil **(1)** aus der Steckdose.

⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.

□ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

□ Bei starker Verschmutzung einfach mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.
Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es - nach unserer Wahl - kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.
Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 550393_2601) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

(BE) **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

(FR) (BE) (CH)

Légende des pictogrammes utilisés	
~	Courant alternatif/Tension alternative
⎓	Courant continu/Tension continue
Hz	Hertz (fréquence)
W	Watt (puissance active)
⧈	Classe de protection II

Légende des pictogrammes utilisés	
	Appareil au fonctionnement autonome
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Polarité du raccordement au réseau (lumières LED)
	Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
IP 44	Protégé contre les projections d'eau
SELV	Très basse tension de sécurité
ta	Température ambiante
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
■	Instructions de sécurité
□	Instructions de manipulation

Légende des pictogrammes utilisés	
CE	Le marquage CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Échelle LED avec Père Noël

Utilisation conforme

Ce produit convient à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.

Contenu de la livraison

1 échelle LED avec Père Noël
1 alimentation électrique
1 mode d'emploi

Descriptif des pièces

(1) Bloc d'alimentation
(2) Touche Timer
(3) Prise (du bloc d'alimentation)
(4) Lumières LED
(5) Connecteur d'alimentation
(6) Joint (du connecteur d'alimentation)

Caractéristiques techniques

Lumières LED + bloc d'alimentation :
Puissance absorbée : 2 W

Lumières LED (4) :
Tension de service : 3,5 V ⎓
LED : 310 (les LED ne peuvent pas être remplacées)
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Lumières LED (modèles n° HG14788A, HG14788B) certifiées GS.

Bloc d'alimentation (1) :
Tension nominale primaire : 220-240 V~, 50/60 Hz
Tension nominale secondaire : 3,5 V ⎓, 1,35 W
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Classe de protection : ⧈
Bloc d'alimentation (n° de modèle 26S0135G035W8D) certifié GS.
SELV : très basse tension de protection (safety extra low voltage)
ta : température ambiante maximale
tc : température du boîtier au point indiqué

Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
- Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces catégorisées officiellement comme « normalement inflammables ».
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.

Prévention de risques mortels par électrocution !

- Assurez-vous avant utilisation que le pilote LED est bien raccordé à la tension secteur (220-240 V ~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre le produit au rebut.
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne sont pas remplaçables.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation **(1)** électrique fournie, du type (modèle n° 26S0135G035W8D); tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique **(1)** avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche du produit, ou le produit même, avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Le produit est protégé contre les projections d'eau (IP44) tant que la prise utilisée est conforme au même standard de protection.
- Le produit doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni (n° de modèle 26S0135G035W8D).
- Le produit ne doit pas être raccordé sans pilote LED à un raccordement électrique avec une tension secteur de 220 V-240 V~.
- Veuillez noter que le bloc d'alimentation **(1)** consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que le bloc d'alimentation **(1)**

est branché dans une prise de courant. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation **(1)** de la prise de courant.

- Les LED ne sont pas remplaçables.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.

⚠ **AVERTISSEMENT ! UTILISEZ CE PRODUIT UNIQUEMENT SI LE JOINT (6) A ÉTÉ INSTALLÉ CORRECTEMENT.**

Utilisation

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

Remarque : le produit dispose de huit modes lumineux différents.

- Insérez le connecteur d'alimentation **(5)** dans la prise **(3)** du bloc d'alimentation **(1)** (voir ill.). Serrez l'écrou-raccord dans le sens horaire. Faites attention au joint **(6)**, sinon la protection IP n'est pas garantie.
- Branchez le bloc d'alimentation **(1)** dans une prise de courant.
- Appuyez sur la touche Timer **(2)** pour passer d'un mode lumineux au suivant.

Les modes lumineux sont les suivants :

1. Lumière continue (toutes les LED sont allumées en permanence)
2. Combinaison (combinaison de tous les modes lumineux)
3. Lumière ondulée (les LED clignotent à une fréquence variable)
4. Séquentiel (les LED s'allument à tour de rôle)
5. Slo-Glo (les LED s'allument lentement à tour de rôle)
6. Chenillard/Clignotement (les LED clignotent à tour de rôle)
7. Extinction lente (les LED s'allument et s'éteignent progressivement)
8. Scintillement/Clignotement (les LED clignotent à tour de rôle)
9. Éteindre le produit

- Débranchez le bloc d'alimentation **(1)** de la prise de courant pour éteindre complètement le produit.

Fonction minuterie

- Pour activer la fonction minuterie, appuyez sur la touche Timer **(2)** et maintenez-la enfoncée après avoir branché le produit sur l'alimentation électrique. La touche Timer **(2)** s'allume lorsque la fonction minuterie est activée.
- Le produit éclaire durablement pendant 6 heures avant de se mettre en pause durant 18 heures. À la prochaine heure prévue, le produit éclaire de nouveau durant 6 heures, avant de se mettre de nouveau sur pause durant 18 heures.
- Pour désactiver la fonction Minuterie, pressez et maintenez enfoncée à nouveau la touche Timer **(2)**, et la lumière de la touche Timer **(2)** s'éteint.
- Lorsque la fonction minuterie est désactivée, le produit éclaire de façon permanente. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation **(1)** de la prise.

Nettoyage et entretien

⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Débranchez tout d'abord l'alimentation électrique **(1)**.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- En cas de salissures importantes, nettoyer simplement avec un chiffon légèrement humidifié.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/ 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.





Le produit, y compris les accessoires, le mode d'emploi et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Pour un meilleur traitement des déchets, éliminez-les séparément en respectant les symboles de tri sélectif représentés. Le logo Triman s'applique uniquement à la France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 550393_2601) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) **Service après-vente France**
Tél. : 0800 919270
E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) **Service après-vente Belgique**
Tél. : 0800 12089
E-Mail : owim@lidl.be

(CH) **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800 56 44 33
E-Mail : owim@lidl.ch

CE IP44

(NL) (BE)	
Legenda van de gebruikte pictogrammen	
~	Wisselstroom/-spanning
⎓	Gelijkstroom/-spanning
Hz	Hertz (frequentie)

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
W	Watt (nuttig vermogen)
⧈	Beschermingsklasse II
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
⊖⊙⊕	Polariteit van de netaansluiting (led-verlichting)
	Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
IP 44	Spatwaterdicht
SELV	Beveiligde extra lage spanning
ta	Omgevingstemperatuur

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
■	Veiligheidsinstructies
□	Instructies
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

LED-ladder met kerstman

Correct gebruik

Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

Omvang van de levering

1 LED-ladder met kerstman
1 netspanningsadapter
1 bedieningshandleiding

Beschrijving van de onderdelen

(1) Netadapter
(2) Timer-knop
(3) Contrastekker (netadapter)
(4) Led-verlichting
(5) Stekker
(6) Afdichting (van de stekker)

Technische gegevens

Led-verlichting + netadapter:

Opgenomen vermogen: 2 W

Led-verlichting (4):

Bedrijfsspanning: 3,5 V⎓
Leds: 310 (de leds kunnen niet worden vervangen.)
Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Led-verlichting (modelnr. HG14788A, HG14788B) GS-gecertificeerd.

Netadapter (1):

Nominale spanning primair: 220-240 V~, 50/60 Hz
Nominale spanning secundair: 3,5 V⎓, 1,35 W
Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Beschermingsklasse: ⧈
Netadapter (modelnr. 26S0135G035W8D) GS-gecertificeerd.

SELV: beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
ta: maximale omgevingstemperatuur
tc: temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- ⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het product en zorg ervoor dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover zou kunnen lopen of struikelen.
- Het product kan op alle oppervlakken worden gebruikt die officieel als 'normaal ontvlambaar' zijn geclassificeerd.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.

Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer voor het gebruik of de led-driver op het lichtnet is aangesloten (220-240 V ~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; als de kabel beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.
- Het product bevat geen onderdelen die door de verbruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter **(1)** van het type (modelnr. 26S0135G035W8D); anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netadapter **(1)** voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.
- Het product is spatwaterdicht (IP44), als het stopcontact aan de minimale veiligheidsstandaard (beschermingsklasse (IP44) voldoet.
- Het product is uitsluitend bestemd voor het gebruik met de meegeleverde netadapter **(1)** (modelnr. 26S0135G035W8D).
- Het product mag niet zonder led-driver op een stopcontact met een netspanning van 220-240 V~ worden aangesloten.
- Houd er rekening mee dat de netadapter **(1)** ook zonder dat het product wordt gebruikt nog een beetje stroom verbruikt zolang de netadapter **(1)** in het stopcontact zit. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netadapter **(1)** uit het stopcontact.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, dient het gehele product te worden vervangen.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.

⚠ WAARSCHUWING! GEBRUIK DIT PRODUCT ALLEEN ALS DE AFDICHTING (6) CORRECT IS GEÏNSTALLEERD.

Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
Opmerking: het product beschikt over acht verschillende verlichtingsmodi.

□ Steek de stekker **(5)** in de contrastekker **(3)** van de netadapter **(1)** (zie afb.). Draai de wartelmoer met de klok mee vast. Let op de afdichting **(6)** omdat anders de IP-bescherming niet is gewaarborgd.
□ Steek de netadapter **(1)** in het stopcontact.
□ Druk op de timer-knop **(2)** om van de ene naar de andere verlichtingsmodus te gaan.

De verlichtingsmodi worden als volgt uitgevoerd:

1. Continu licht (alle leds branden permanent)
2. Combinatie (combinatie van alle verlichtingsmodi)
3. Golvend licht (de leds knipperen met een wisselende frequentie)
4. Sequentieel (de leds lichten afwisselend op)
5. Slo-Glo (de leds lichten langzaam afwisselend op)
6. Looplicht/knipperen (de leds knipperen afwisselend)
7. Langzaam uitdoven (de leds lichten op en worden langzaam donkerder)
8. Fonkelen/knipperen (de leds fonkelen afwisselend)
9. Product uitschakelen

□ Trek de netadapter **(1)** uit het stopcontact om het product volledig uit te schakelen.

Timer-functie

□ Voor het inschakelen van de timer-functie drukt u op de timer-knop **(2)** en houdt u deze ingedrukt nadat u het product op de stroomvoorziening hebt aangesloten. De timer-knop **(2)** begint groen te branden als de timer-functie is geactiveerd.
□ Het product brandt continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. Op het volgende inschakelmoment brandt het product opnieuw 6 uur gevolgd door een pauze van 18 uur.
□ Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de Timer-knop **(2)** en houdt u deze ingedrukt waarna het lampje van de Timer-knop **(2)** uit gaat.
□ Als de timer-functie is uitgeschakeld, brandt het product continu. Om het product volledig uit te schakelen haalt u de netadapter **(1)** uit het stopcontact.

Reiniging en onderhoud

⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek eerst de netadapter **(1)** uit de contactdoos.
⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- □ Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- □ Bij sterke verontreiniging eenvoudig met een iets vochtige doek schoon te maken.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product incl. accessoires, de gebruiksaanwijzing en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled en vallen onder een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voer deze gescheiden af volgens de afgebeelde info-tri (sorteer-informatie) voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.
De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.
Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het - naar onze keuze - gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.
De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 550393_2601) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.
Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.
Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

(IT) (CH) (MT)	
Legenda dei pittogrammi utilizzati	
~	Tensione/corrente alternata
⎓	Tensione/corrente continua
Hz	Hertz (frequenza di rete)
W	Watt (potenza attiva)
⧈	Classe di isolamento II
⏢	Dispositivo a funzionamento indipendente

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Polarità del collegamento di rete (luci LED)
	Questo simbolo indica che il prodotto deve essere collegato ad una rete elettrica per funzionare.
IP44	Protetto contro gli spruzzi d'acqua
SELV	Bassissima tensione di sicurezza
ta	Temperatura ambiente
tc	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
■	Avvertenze di sicurezza
□	Istruzioni per l'uso

Scala a LED con Babbo Natale

Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è destinato ad un utilizzo in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti domestici privati e non per un uso commerciale.

Contenuto della confezione

1 scala a LED con Babbo Natale
1 alimentatore
1 manuale di istruzioni per l'uso

Descrizione dei componenti

(1) Alimentatore
(2) Tasto Timer
(3) Presa (dell'alimentatore)
(4) Luci LED
(5) Spina del cavo di alimentazione
(6) Guarnizione (della spina del cavo di alimentazione)

Specifiche tecniche

Luci LED + Alimentatore:
Potenza assorbita: 2 W

Luci LED (4):
Tensione di esercizio: 3,5 V⎓
LED: 310 (i LED non possono essere sostituiti.)
Grado di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)
Luci LED (codice modello HG14788A, HG14788B) omologato GS.

Alimentatore (1):
Tensione nominale primaria: 220-240 V~, 50/60 Hz
Tensione nominale secondaria: 3,5 V⎓, 1,35 W
Grado di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)
Classe di isolamento: ⧈
Alimentatore (codice modello 26S0135G035W8D) omologato GS.
SELV: bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)
ta: temperatura ambiente massima
Tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!

- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!**
  Non lasciare mai i bambini inosservati con il materiale di imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero non riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi.
- Assicurarsi che il prodotto venga montato solamente da una persona esperta.
- ⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non mettere in funzione il prodotto quando all'interno della confezione.
- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione per evitare un danneggiamento involontario.
- Non tirare il cavo del prodotto ed assicurarsi che sia posato in maniera tale che nessuno possa inciamparvi o camminarci sopra.
- Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici ufficialmente classificate come "a grado normale di infiammabilità".
- Non fissare ulteriori oggetti sul prodotto.

Evitare un eventuale pericolo di morte indotto da folgorazione!

- Prima dell'utilizzo assicurarsi che il driver LED sia correttamente collegato alla tensione di rete (220-240 V ~).

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Il cavo esterno flessibile del prodotto non può essere sostituito; qualora il cavo fosse danneggiato, il prodotto deve essere smaltito.
- Il prodotto non contiene componenti la cui manutenzione può essere eseguita ad opera dell'utente. Non è possibile sostituire i LED.
- Utilizzare il prodotto soltanto con il tipo di alimentatore **(1)** fornito della tipologia indicata (modello n° 26S0135G035W8D), altrimenti ogni diritto di garanzia decade.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non fissare con ganci o chiodi affilati.
- Staccare sempre l'alimentatore **(1)** dalla presa di corrente prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Non toccare con mani bagnate né la spina del prodotto, né il prodotto stesso.
- Il prodotto non può essere collegato elettricamente con un'altra catena luminosa.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. durante le vacanze) scollegare il prodotto dalla rete elettrica.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi ad un elettricista.
- Il prodotto è resistente agli spruzzi d'acqua (IP44) se la presa di corrente utilizzata rispetta gli stessi parametri di sicurezza.
- Il prodotto è concepito esclusivamente per un funzionamento tramite l'alimentatore **(1)** in dotazione (modello n° 26S0135G035W8D).
- Il prodotto non deve essere collegata senza driver LED a un'alimentazione con tensione di rete di 220-240 V~.
- Tenere presente che finché l'alimentatore **(1)** è collegato alla presa di corrente, l'alimentatore **(1)** riceve ugualmente un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo estrarre l'alimentatore **(1)** dalla presa di corrente.
- I LED non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al termine della propria vita media.
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.

⚠ ATTENZIONE! UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOLO SE LA GUARNIZIONE (6) È STATA INSTALLATA A NORMA.

Utilizzo

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Nota: il prodotto dispone di oltre otto modalità luminose diverse.

- Inserire la spina del cavo di alimentazione **(5)** nella presa **(3)** dell'alimentatore **(1)** (vedi Fig.). Serrare il dado a risvolto in senso orario. Fare attenzione alla guarnizione **(6)**; in caso contrario, la protezione IP non è garantita.
- Inserire l'alimentatore **(1)** nella presa di corrente.
- Premere il tasto Timer **(2)** per passare da una modalità luminosa all'altra.

Le modalità luminose sono le seguenti:

1. Luce fissa (tutti i LED si accendono in modalità fissa)
2. Combinazione (combinazione di tutte le modalità luminose)
3. Luce ondulata (i LED lampeggiano con frequenza intermittente)
4. Sequenziale (i LED si accendono a turno)
5. Slo-Glo (i LED si accendono a turno lentamente)
6. Luce scorrevole/Lampeggio (i LED si accendono a turno)
7. Dissolvenza lenta (i LED si illuminano e diventano più scuri lentamente)
8. Scintillio/Lampeggio (i LED scintillano a turno)
9. Spegnere il prodotto

- Scollegare l'alimentatore **(1)** dalla presa di corrente per spegnere completamente il prodotto.

Funzione Timer

- Per attivare la funzione Timer, tenere premuto il tasto Timer **(2)** dopo aver collegato il prodotto all'alimentazione elettrica. Il tasto Timer **(2)** si illumina di verde quando la funzione timer è attiva.
- Il prodotto si illumina in modalità fissa per 6 ore con una successiva pausa di 18 ore. In occasione della prossima accensione, il prodotto si illumina per altre 6 ore con una successiva pausa di 18 ore.
- Per disattivare la funzione Timer, premere nuovamente e mantenere premuto il tasto Timer **(2)** e la luce del tasto Timer **(2)** si spegnerà.
- Quando la funzione Timer è spenta, il prodotto emette una luce fissa. Estrarre l'alimentatore **(1)** dalla presa di corrente per spegnere completamente il prodotto.

Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per prima cosa estrarre l'alimentatore **(1)** dalla presa di corrente.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. Altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.
- In caso di sporco ostinato pulire il prodotto con un panno leggermente umido.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/ 80-98: materiali compositi.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o citta dina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, accessori inclusi, le istruzioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e rientrano sotto la responsabilità estesa del produttore. Smaltirli separatamente in conformità all'Info-tri illustrato (informazioni sul riciclo) per un miglior trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido soltanto per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente. Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 550393_2601) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800 781188
E-Mail: owim@lidl.it

(CH) **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

(MT) **Assistenza Malta**
Tel.: 800 62230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

CE IP44

(ES)	
Leyenda de pictogramas utilizados	
~	Corriente/tensión alterna
⎓	Corriente/tensión continua
Hz	Hercio (frecuencia)

Leyenda de pictogramas utilizados	
W	Vatio (potencia real)
⧈	Clase de protección II
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Polaridad de la conexión (luces LED)
	Este símbolo indica que el producto debe estar conectado a la red eléctrica para su funcionamiento.
IP 44	Protección contra salpicaduras de agua
SELV	Tensión baja de seguridad
ta	Temperatura ambiental

Leyenda de pictogramas utilizados	
tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
■	Indicaciones de seguridad
□	Instrucciones de uso
CE	El marcado CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Escalera de ledes con Papá Noel

Especificaciones de uso

Este producto está indicado para ser utilizado tanto en espacios interiores como exteriores. El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado y no para uso comercial.

Volumen de suministro

1 escalera de ledes con Papá Noel
1 fuente de alimentación
1 manual de instrucciones

Descripción de los componentes

(1) Fuente de alimentación
(2) Botón del temporizador
(3) Clavija (de la fuente de alimentación)
(4) Luces LED
(5) Conector del cable de alimentación
(6) Junta (del conector del cable de alimentación)

Datos técnicos

Luces LED + fuente de alimentación:

Consumo de potencia: 2 W

Luces LED (4):

Tensión de funcionamiento: 3,5 V⎓
Bombillas LED: 310 (las bombillas LED no pueden reemplazarse.)
Tipo de protección: IP44 (protegido contra salpicaduras de agua)

Luces LED (n.º de modelo HG14788A, HG14788B) con certificado GS.

Fuente de alimentación (1):

Tensión nominal primaria: 220-240 V~, 50-60 Hz
Tensión nominal secundaria: 3,5 V⎓, 1,35 W
Tipo de protección: IP44 (protegido contra salpicaduras de agua)
Clase de protección: ⧈

Fuente de alimentación (n.º de modelo 26S0135G035W8D) con certificado GS.

SELV: tensión baja de seguridad (safety extra low voltage)
ta: temperatura ambiental máxima
tc: temperatura de la carcasa en el punto determinado

Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ 

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!
Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- No adecuado para niños menores de 36 meses.
- Tenga en cuenta que el producto solo debe ser montado por personal especializado.

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!** No encienda el producto dentro del embalaje.

- Vuelva a guardar el producto en su embalaje tras utilizarlo para prevenir daños accidentales.
- No tire del cable del producto y asegúrese de colocarlo de tal modo que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- El producto puede colocarse en todas las superficies clasificadas oficialmente como «normalmente inflamables».
- No fije ningún objeto adicional al producto.



¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el controlador LED está conectado a la red eléctrica (220-240 V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que no presenta ningún daño.
- Nunca utilice el producto si encuentra cualquier tipo de desperfecto.
- El cable exterior flexible del producto no se puede cambiar; en caso de que el cable resulte dañado, se deberá desechar el producto.
- El producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no son reemplazables.
- Utilice el producto solo con la fuente de alimentación **(1)** suministrada del tipo (n.º de modelo 26S0135G035W8D); de lo contrario, se anula cualquier reclamación de garantía.

- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Desconecte siempre la fuente de alimentación **(1)** de la toma de corriente antes de montar, desmontar o limpiar el producto.
- No toque nunca el enchufe del producto con las manos mojadas ni si el producto está húmedo.
- No debe unir eléctricamente el producto con otra cadena de luces.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. en vacaciones) desconecte el producto de la red eléctrica.
- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, consulte a un servicio técnico especializado.
- El producto está protegido contra salpicaduras de agua (IP44) siempre la toma de corriente utilizada cumpla con los mismos estándares de protección.
- El producto únicamente está diseñado para utilizarse con la fuente de alimentación **(1)** proporcionada (n.º de modelo 26S0135G035W8D).
- El producto no debe conectarse sin un controlador LED a una conexión eléctrica con una tensión de red de 220-240 V~.
- Tenga en cuenta que la fuente de alimentación **(1)** consume también algo de potencia aunque el producto no esté funcionando mientras la fuente de alimentación **(1)** esté conectada a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire la fuente de alimentación **(1)** de la toma de corriente.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- El controlador LED solo puede ser reemplazado por un especialista.

⚠ **¡ADVERTENCIA! UTILICE ESTE PRODUCTO SOLO SI LA JUNTA (6) ESTÁ CORRECTAMENTE INSTALADA.**

Uso

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.
Nota: El producto dispone de ocho modos de luz distintos.

□ Conecte el conector del cable de alimentación **(5)** en la clavija **(3)** de la fuente de alimentación **(1)** **(ver fig.)**. Enrosque la tuerca de unión en el sentido de las agujas del reloj. Preste atención a la junta **(6)** ya que, de lo contrario, no se garantiza la protección IP.
□ Introduzca la fuente de alimentación **(1)** en la toma de corriente.
□ Pulse el botón del temporizador **(2)** para pasar de un modo de iluminación al siguiente.

Los modos de iluminación son los siguientes:

1. Luz continua (todas las bombillas LED se encienden de forma continua)
2. Combinación (combinación de todos los modos de iluminación)
3. Luz en ondas (las bombillas LED parpadean en frecuencia cambiante)
4. Secuencial (las bombillas LED se iluminan alternativamente)
5. Slo-Glo (las bombillas LED se iluminan lenta y alternativamente)
6. Luz en movimiento/parpadeo (las bombillas LED parpadean alternativamente)
7. Desvanecimiento lento (las bombillas LED se encienden y apagan lentamente)
8. Centelleo/parpadeo (las bombillas LED centellean alternativamente)
9. Apagar el producto

□ Extraiga la fuente de alimentación **(1)** de la toma de corriente para desconectar el producto totalmente.

Función de temporizador

□ Para encender la función del temporizador mantenga pulsado el botón del temporizador **(2)** una vez el producto esté conectado a la corriente eléctrica. El botón del temporizador **(2)** se iluminará verde cuando la función del temporizador esté activada.
□ El producto se mantiene encendido durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas. Después, el producto se vuelve a encender otras 6 horas para luego quedar apagado durante otras 18 horas.
□ Para desactivar la función de temporizador, mantenga pulsado de nuevo el botón de temporizador **(2)** y la luz del botón de temporizador **(2)** se apagará.
□ Cuando la función del temporizador está desactivada, el producto se ilumina de manera permanente. Para apagar el producto completamente, extraiga la fuente de alimentación **(1)** de la toma de corriente.

Limpieza y cuidado

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Desconecte primero la fuente de alimentación **(1)** de la toma de corriente.

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos ni lo sumerja en agua en ningún caso.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.

□ Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
□ En caso de mucha suciedad, simplemente limpie con un paño ligeramente húmedo.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/ 20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.





El producto, incl. accesorios, el manual y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelos por separado, siguiendo la información (información de clasificación) indicada a continuación, para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.
La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.
Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.
La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.
La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 550393_2601) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.
Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.
Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

CE IP44

PT

Legenda dos pictogramas utilizados	
~	Corrente alternada/tensão
⎓	Corrente contínua/tensão
Hz	Hertz (Frequência)
W	Watt (Potência efetiva)
⧈	Classe de proteção II
	Aparelho de operação independente
	Janela de curto circuito transformador de segurança
	Polaridade da ligação à rede (Luzes LED)
	Este símbolo mostra que o produto tem de ser ligado à rede elétrica para ser operado.
IP 44	Proteção contra salpicos de água

Legenda dos pictogramas utilizados	
SELV	Baixa tensão de proteção
ta	Temperatura ambiente
tc	Temperatura da caixa no ponto indicado
■	Indicações de segurança
□	Indicações de manuseamento
CE	A marcação CE indica a conformidade com diretivas relevantes da UE aplicáveis a este produto.

Escada LED com Pai Natal

Utilização correcta

Este produto é adequado para o funcionamento em espaços interiores e exteriores. O produto foi concebido para uso privado e não para o uso comercial.

Material fornecido

1 Escada LED com Pai Natal
1 Fonte de alimentação
1 Manual de instruções

Descrição das peças

(1) Fonte de alimentação
(2) Botão do temporizador
(3) Tomada (da fonte de alimentação)
(4) Luzes LED
(5) Ficha da linha adutora
(6) Vedação (da ficha da linha adutora)

Dados técnicos

Luzes LED + fonte de alimentação:
Consumo de energia: 2 W

Luzes LED (4):
Tensão de serviço: 3,5 V⎓
LED: 310 (LED não podem ser substituídos.)
Tipo de proteção: IP44 (proteção contra salpicos de água)
Luzes LED (modelo n. HG14788A, HG14788B) com certificação GS.

Fonte de alimentação (1):
Tensão nominal primária: 220-240 V~, 50/60 Hz
Tensão nominal secundária: 3,5 V⎓, 1,35 W
Tipo de proteção: IP44 (proteção contra salpicos de água)
Classe de proteção: ⧈
Fonte de alimentação (modelo n.º 26S0135G035W8D) com certificação GS.
SELV: Baixa tensão de proteção (Safety extra low voltage)
ta: Temperatura ambiente máxima
tc: Temperatura da caixa no ponto indicado

⚠ Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorreto ou pela inobservância das indicações de segurança!

- 
⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÉS E CRIANÇAS! Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.
- Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças podem não ser capazes de reconhecer os perigos que advêm do manuseamento deste produto.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Não recomendado para crianças com menos de 36 meses.
- Certifique-se de que o produto é montado apenas por pessoas especializadas.
- ⚠ **CUIDADO! PERIGO DE SOBREAQUECIMENTO!** Não utilize o produto dentro da embalagem.
- Após a utilização, guarde o produto novamente dentro da embalagem de modo a evitar eventuais danos indesejados.
- Não puxe pelo cabo do produto e certifiquese de que este está disposto de modo a que ninguém possa passar sobre o mesmo nem tropeçar nele.
- O produto pode ser utilizado em todas as superfícies que são oficialmente classificadas como "normalmente inflamáveis".
- Não fixe objetos adicionais ao produto.



Evite perigo de morte por choque elétrico!

- Antes de usar, certifique-se de que o controlador LED está ligado à tensão da rede (220-240 V~).
- Antes de cada ligação à rede elétrica, verifique o produto quanto a eventuais danos.
- Se detetar quaisquer danos, não utilize o produto.
- O cabo flexível exterior do produto não pode ser substituído; caso o cabo esteja danificado, deve eliminar o produto.
- O produto não possui quaisquer peças que possam obter manutenção por parte do consumidor. Os LED não podem ser substituídos.
- Somente utilize o produto com a fonte de alimentação **(1)** fornecida do tipo (Modelo-N.º 26S0135G035W8D), caso contrário a garantia perde a validade.
- Nunca abra nenhum dos equipamentos elétricos, nem insira quaisquer objetos nos mesmos.
- Proteja o produto de arestas afiadas, cargas mecânicas e superfícies quentes.
- Não o fixe com grampos afiados nem com pregos.
- Antes da montagem, desmontagem ou limpeza, retire sempre a fonte de alimentação **(1)** da tomada.
- Não toque no produto ou ficha do produto com mãos molhadas.
- O produto não pode ser ligado eletricamente a outro jogo de luzes.
- Em caso de não utilização durante um longo período de tempo (por ex., durante as férias), desligue o produto da tomada.
- Se tiver alguma questão sobre o produto ou se tiver dúvidas, dirija-se a um eletricista.
- O produto é à prova de salpicos de água (IP44), desde que a tomada utilizada cumpra a mesma norma de proteção.
- O produto é exclusivamente adequado para o funcionamento com a fonte de alimentação **(1)** fornecida (Modelo-N.º 26S0135G035W8D).
- O produto não deve ser ligado a uma tomada elétrica com tensão de rede de 220-240 V~ sem um controlador LED.

- Tenha em atenção que a fonte de alimentação **(1)** consome uma pequena quantidade de energia mesmo quando o produto não está a funcionar, desde que a fonte de alimentação **(1)** esteja ligada à tomada. Para desligar completamente, retire a fonte de alimentação **(1)** da tomada.
- Os LED não são substituíveis.
- Caso os LED no final da sua vida útil deixem de funcionar, o produto completo precisa ser reposto.
- O controlador LED só pode ser substituído por um técnico.

⚠ **AVISO! UTILIZE ESTE PRODUTO APENAS, SE A VEDAÇÃO (6) TIVER SIDO INSTALADA CORRETAMENTE.**

Aplicação

Aviso: Remova todo o material da embalagem do produto.

Aviso: O produto possui oito diferentes modos de iluminação.

- Insira a ficha da linha adutora **(5)** na tomada **(3)** da fonte de alimentação **(1)** (ver Fig.). Aperte a porca de capa no sentido dos ponteiros do relógio. Tenha cuidado com a vedação **(6)**, caso contrário, a proteção IP não será garantida.
- Insira a fonte de alimentação **(1)** na tomada.
- Pressione o botão do temporizador **(2)**, para mudar de um modo de iluminação para o outro.

Os modos de iluminação estão dispostos da seguinte forma:

1. Luz permanente (todos os LED acendem permanentemente)
2. Combinação (combinação de todos os modos de iluminação)
3. Luz onda (os LED piscam em frequência alternada)
4. Sequencial (os LED acendem-se alternadamente)
5. Slo-Glo (os LED acendem-se lenta e alternadamente)
6. Luz sequencial/intermitente (os LED piscam alternadamente)
7. Atenuação lenta (os LED acendem e vão escurecendo gradualmente)
8. Cintilar/intermitente (os LED cintilam alternadamente)
9. Desligar o produto

- Desligue a fonte de alimentação **(1)** da tomada para desligar o produto completamente.

Função de temporizador

- Para ligar a função temporizador, premir o botão temporizador **(2)** depois de ligar o produto à fonte de alimentação. O botão do temporizador **(2)** acende a verde quando a função de temporizador está ativada.
- O produto acende-se continuamente durante 6 horas com uma pausa posterior de 18 horas. Na próxima vez que se liga, o produto acende-se novamente durante 6 horas, seguidas de uma pausa de 18 horas.
- Para desativar a função de temporizador, pressione e mantenha pressionado o botão temporizador **(2)** novamente e a luz do botão do temporizador **(2)** apaga-se.
- Se a função de temporizador estiver desligada, o produto acende permanentemente. Para desligar o produto completamente, remova a fonte de alimentação **(1)** da tomada.

Limpeza e conservação

⚠ **CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Retire primeiro a fonte de alimentação **(1)** da tomada.

⚠ **CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Por razões de segurança elétrica, o produto nunca deve ser limpo com água ou outros líquidos nem deve ser mergulhado em água.

- Não use solventes, gasolina ou semelhantes. O produto ficaria danificado.
- Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.
- Em caso de sujidade pesada, limpar com um pano ligeiramente húmido.

Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel e papelão / 80-98: Materiais compostos.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.





O produto, incluindo os acessórios, as instruções e os materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine os mesmos separadamente, seguindo as informações de triagem indicadas (informações de classificação) na imagem, para um melhor tratamento dos resíduos. O logótipo Triman é válido apenas em França.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra.

O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-loemos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 550393_2601) como comprovativo da mesma.

Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

Assistência técnica

(PT) **Serviço Portugal**
Tel.: 800 849000
E-Mail: owim@lidl.pt

CE IP44

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

1 ⧖

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG14788A/HG14788B
Version: 07/2026

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations
Stand van de informatie · Versione delle informazioni · Estado de las informaciones
Estado das informações: 03/2026 · Ident.-No.: HG14788A/B032026-1